



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/33
26 octobre 2007

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Cinquante-troisième réunion
Montréal, 26-30 novembre 2007

PROPOSITION DE PROJET : GÉORGIE

Ce document comprend les observations et les recommandations du Secrétariat du Fonds sur la proposition de projet suivante

Élimination

- Plan de gestion de l'élimination finale (seconde tranche)

PNUD

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

Par souci d'économie, le présent document a été imprimé en nombre limité. Aussi les participants sont-ils priés de se munir de leurs propres exemplaires et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires.

FICHE D'ÉVALUATION DE PROJET – PROJETS PLURIANNUELS

GÉORGIE

(I) TITRE DU PROJET	ORGANISME
Plan de gestion de l'élimination finale (seconde tranche)	PNUD

(II) DERNIERES DONNEES DE L'ARTICLE 7 (Tonnes PAO)				Année : 2006	
CFC: 5.8	CTC: 0	Halons : 0	BM : 7.2	TCA : 0	

(III) DERNIERES DONNEES SECTORIELLES DU PROGRAMME DE PAYS (Tonnes PAO ANNEE)						Année: 2006							
Substances	Aérosol	Mousses	Halons	Réfrigération		Solvants	Agents de transformation	Inhalateurs a doseurs	Utilisation de laboratoire	Bromure de méthyle		Gonflage de tabac	Total
				Fabrication	Services d'entretien					QPS	Non QPS		
CFC					5.8								5.8
CTC													0
Halons													0
Methyl Bromide									6	7.2			13.2
TCA													0

(IV) DONNÉES DE PROJET		2006	2007	2008	2009	2010	Total
Consommation maximale promise (Tonnes PAO)		CFC	8	3	3	3	0
Coûts de projet	PNUD	Coûts de projet	216,180	108,820			325,000
		Coûts de soutien	16,214	8,162			24,376
Total des fonds approuvés en principe (US\$)		Coûts de projet	216,180	108,820			325,000
		Coûts de soutien	16,214	8,162			24,376
Total des fonds débloqués par le Comité exécutif (US\$)		Coûts de projet	216,180	0			216,180
		Coûts de soutien	16,214	0			16,214
Total des fonds demandés pour l'année en cours (US\$)		Coûts de projet		108,820			108,820
		Coûts de soutien		8,162			8,162

(V) RECOMMANDATION DU SECRETARIAT:	Approbation générale
------------------------------------	----------------------

DESCRIPTION DU PROJET

1. Le PNUD présente, au nom du gouvernement de la Géorgie, un rapport périodique sur la mise en œuvre du premier programme de travail du plan de gestion de l'élimination finale pour la Géorgie, aux fins d'examen à la 53^e réunion du Comité exécutif. Le PNUD présente également une demande de financement pour le second programme de travail, au coût total de 108 820 \$US, plus les coûts d'appui aux agences de 8 162 \$US.

Contexte

2. La 50^e réunion du Comité exécutif a approuvé, en principe, le plan de gestion de l'élimination finale de la Géorgie au coût de 325 000 \$US, plus les coûts d'appui de 24 376 \$US pour le PNUD, afin d'éliminer complètement la consommation de CFC au pays avant 2009. Cette même réunion du Comité exécutif a approuvé la somme de 216 180 \$US, plus les coûts d'appui de 16 214 \$US, pour la mise en œuvre du premier programme de travail.

Rapport périodique sur la mise en œuvre du premier programme de travail

3. Plusieurs activités ont été mises en œuvre dans le cadre du premier programme de travail. La réglementation et les normes régissant les SAO ont été révisées. Le code national des pratiques exemplaires en entretien devrait être terminé à la fin de 2007. Le programme de formation des techniciens a été révisé, la préparation du matériel de formation est en cours et les achats d'équipement de formation ont débuté. Le programme de formation des agents de douane a été élaboré et 25 agents ont été formés à ce jour. L'équipement d'entretien et l'équipement nécessaire à la mise à niveau des infrastructures existantes afin d'utiliser les frigorigènes à base de CFC seront distribués avant la fin de 2007. En dernier lieu, le bureau de gestion du projet a été mis sur pied et doté du personnel nécessaire.

4. La somme de 216 180 aura été décaissée ou engagée d'ici la fin de 2007, ce qui laisse un solde de 66 180 \$US qui sera utilisé en 2008.

Plan d'action pour le deuxième programme de travail

5. Le gouvernement de la Géorgie s'engage à mettre en œuvre plusieurs activités dans le cadre du second programme de travail du plan de gestion de l'élimination finale, notamment la poursuite des travaux sur les mesures législatives et les politiques sur les SAO, une formation plus poussée destinée aux techniciens en réfrigération, la mise en œuvre du code de pratiques exemplaires en entretien et la diffusion de ces principes auprès des associations de réfrigération et des établissements d'enseignement, le fonctionnement permanent du programme de récupération/recyclage/réutilisation et le début des reconversions de l'équipement de réfrigération à base de CFC, la mise en œuvre d'activités de sensibilisation, la mise en œuvre de la stratégie de transition sur les inhalateurs à doseur et le maintien de la surveillance de l'avancement dans la mise en œuvre des sous-projets du plan de gestion de l'élimination finale. Les tableaux donnant un aperçu de ce projet pluriannuel se trouvent dans l'annexe I.

OBSERVATIONS ET RECOMMANDATIONS DU SECRÉTARIAT

OBSERVATIONS

6. La consommation de 5,8 tonnes PAO de CFC déclarée par le gouvernement de la Géorgie pour l'année 2006 en vertu de l'article 7 du Protocole représente déjà 5,5 tonnes PAO de moins que la consommation maximum permise de 11,3 tonnes PAO en vertu du Protocole pour l'année en question. Comme il faut encore réaliser une élimination de 2,4 tonnes PAO pour atteindre la consommation maximum permise de 3,4 tonnes PAO pour l'année 2007, le Secrétariat a demandé au PNUD si le gouvernement de la Géorgie serait en mesure d'atteindre l'objectif de 2007. Le gouvernement de la Géorgie a informé le PNUD que le pays atteindrait l'objectif de consommation de 2007, en partie grâce à l'assistance fournie dans le cadre du plan de gestion de l'élimination finale.

7. Près de 49 000 \$US du solde de la première tranche sont liés aux consultants locaux et internationaux. Le Secrétariat a suggéré d'utiliser plutôt cette somme pour remplacer/adapter un plus grand nombre d'équipements à base de CFC ou pour acheter des outils supplémentaires. Le PNUD a indiqué qu'un consultant international avait été recruté à temps partiel et qu'une mission en Géorgie est prévue au début de 2008 lorsqu'une partie de l'équipement sera livré au pays. Le nombre de consultants locaux nécessaire a été déterminé en fonction des activités prévues en 2008. Ces consultants jouent un rôle déterminant dans la surveillance des activités prévues au plan de gestion de l'élimination finale.

RECOMMANDATION

8. Le Secrétariat du Fonds recommande l'approbation générale de la seconde tranche du plan et des coûts d'appui qui s'y rapportent, aux niveaux de financement indiqués dans le tableau ci-dessous.

	Titre du projet	Financement du projet (\$US)	Coûts d'appui (\$US)	Agence d'exécution
a)	Plan de gestion de l'élimination finale (seconde tranche)	108 820	8 162	PNUD

Overview Tables for Multi-Year Agreements

Georgia

(1) PROJECT TITLE: CFC phase out plan

(2) EXECUTIVE COMMITTEE APPROVALS AND PROVISIONS

Code	Agency	Excom Provision	Fulfilled? (Yes/No)	Comments
GEO/PHA/50/INV/22	UNDP	Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. UNDP was urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.		

(3) ARTICLE 7 DATA (ODP TONNES)

Substances	Baseline	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
CFC	22.5	13.1	23.5	30.9	26.	21.5	21.5	18.8	15.5	12.6	8.6	8.2	5.8
CTC	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.
Halons	42.5	43.5	40.6	43.5	34.8	30.4	30.4	37.7	37.4	37.4	36.2	16.5	0.
Methyl Bromide	13.7	21.	14.4	10.8	8.4	10.5	13.2	10.8	10.5	10.2	9.9	8.6	7.2
TCA	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	0.

(4) LATEST COUNTRY PROGRAMME SECTORAL DATA (ODP TONNES)

Year: 2006

Chemical	Aerosol	Foam	Fire Fighting	Refrigerating		Solvent	Process Agent	MDI	Lab Use	Methyl Bromide		Tobacco fluffing	Total Sector Consumption
				Manufacturing	Servicing					QPS	Non QPS		
CFC						5.8							5.8
CTC													0
Halons													0
Methyl Bromide										6.	7.2		13.2
TCA													0

(5) PHASE-OUT (ODP TONNES)

Substances		2006	2007	2008	2009	2010	Total	Decision
CFC	Maximum Allowable Consumption (Agreement; per substance if valid)	8.2	3.4	3.4	3.4	0		
	Compliance Action Target (MOP)							
	Consumption Reported in Implementation Report submitted	5.8	0	0				
	Consumption Reported in the Verification Report							
	UNDP							
	Reduction Under Plan		4.8			3.4	8.2	
	Approved Phase-Out	4.8					4.8	
	Actual Phase-Out	0					0	
Remaining Phase-Out to be Achieved	5.8							

(6a) PROJECT COSTS (US\$)				
Calendar year		2006	2007	Total
UNDP	Funding as per Agreement	216,180	108,820	325,000
	Support Costs as per Agreement	16,214	8,162	24,376
	Funds Approved (Inventory)	216,180		216,180
	Estimated Disbursement in Previous Progress Report			
	Funds Disbursed in Current Progress Report			
	Funds Obligated in Current Progress Report			
	Estimated Disbursement in Current Progress Report	43,236		43,236
	Disbursement as per Annual Plan		13,724	13,724
	Funds Requested		108,820	108,820
	Support Costs Requested		8,162	8,162
	Comments			

(6b) SUBMISSION SCHEDULES (planned and actual)			
Submission Year as per Agreement		2006	2007
UNDP	Planned Submission	Nov-2006	Nov-2007
	Tranche Number	I	
	Revised Planned Submission		
	Date Approved	Nov-2006	

(7) INFORMATION ON POLICIES FROM COUNTRY PROGRAMME AND VERIFICATION REPORTS				
		Country Programme 2006		
TYPE OF ACTION / LEGISLATION		(Yes/No)	Since when (Date)	Verification Report(Yes/No)
1.	REGULATIONS:			
1.1	Establishing general guidelines to control import (production and export) of ODSs			
1.1.1	ODS import/export licensing or permit system in place for import of bulk ODSs			
1.1.1.1	ODS import licensing system in place for import of bulk ODSs	Yes	01/01/2002	
1.1.1.2	ODS export licensing system in place for export of bulk ODSs	Yes	01/01/2002	
1.1.1.3	Permit System in place for import of bulk ODSs	Yes	01/01/2002	
1.1.1.4	Permit System in place for export of bulk ODSs	Yes	01/01/2002	
1.1.2	Regulatory procedures for ODS data collection and reporting in place			
1.1.2.1	Regulatory procedures for ODS data collection in place	Yes	01/01/1999	
1.1.2.2	Regulatory procedures for ODS data reporting in place	Yes	01/01/1999	
1.1.3	Requiring permits for import or sale of bulk ODSs			
1.1.3.1	Requiring permits for import of bulk ODSs	Yes	01/01/2002	
1.1.3.2	Requiring permits for sale of bulk ODSs	Yes	01/01/2002	
1.1.4	Quota system in place for import of bulk ODSs	No		
1.2	Banning import or sale of bulk quantities of:			
1.2.1	Banning import of bulk quantities of:			
1.2.1.1	CFCs	No		

(7) INFORMATION ON POLICIES FROM COUNTRY PROGRAMME AND VERIFICATION REPORTS				
1.2.1.2	Halons	No		
1.2.1.3	CTC	No		
1.2.1.4	TCA	No		
1.2.1.5	Methyl Bromide	No		
1.2.2	Banning sale of bulk quantities of:			
1.2.2.1	CFCs	No		
1.2.2.2	Halons	No		
1.2.2.3	CTC	No		
1.2.2.4	TCA	No		
1.2.2.5	Methyl Bromide	No		
1.3	Banning import or sale of:			
1.3.1	Banning import of:			
1.3.1.1	Used domestic refrigerators using CFC	No		
1.3.1.2	Used freezers using CFC	No		
1.3.1.3	MAC systems using CFC	No		
1.3.1.4	Air conditioners using CFC	No		
1.3.1.5	Chillers using CFC	No		
1.3.1.6	CFC-containing aerosols except for metered dose inhalers	No		
1.3.1.7	Use of CFC in production of some or all types of foam	No		
1.3.2	Banning Sale of:			
1.3.2	MAC systems using CFC			
1.3.2.1	Used domestic refrigerators using CFC	No		
1.3.2.2	Used freezers using CFC	No		
1.3.2.3	MAC systems using CFC	No		
1.3.2.4	Air conditioners using CFC	No		
1.3.2.5	Chillers using CFC	No		
1.3.2.6	CFC-containing aerosols except for metered dose inhalers	No		
1.3.2.7	Use of CFC in production of some or all types of foam	No		
2.	ENFORCEMENT OF ODS IMPORT CONTROLS			
2.1	Registration of ODS importers (Yes/No)	Yes	01/01/2002	
D:	Qualitative assessment of the operation of RMP			
	The ODS import licensing scheme functions:	Not so well		
	The CFC recovery and recycling programme functions:	Not so well		

(8) IMPLEMENTATION DETAILS

	Completed tranche covered by report submitted							Tranche currently implemented (preliminary data)					
	Activities			Budget			Explanation	Activities		Budget		Explanation	
	Planned (annual)	Actual (annual)	Cumulative achievement as compared to overall plan [%]*	Planned (annual)	Actual (annual)	Cumulative achievement as compared to overall plan [%]*		Planned	Actual	Planned	Actual		
Customs Training													
Train the Trainers								25.	25.	11,000.	18.1	syllabus finalized	
Training of Customs Officers								80.	0.				
Good Practices in Refrigeration										44,000.	2,385.5	syllabus development	
Train the Trainers								10.	0.			null	
Training of Technicians by Trained Trainers								200.	0.			null	
Strengthening vocational schools												null	
Refrigeration Service investment component												null	
Recovery & Recycling, establish R&R Centers												null	
Service equipment supply other than R&R										26,400.	0.	pre-bidding in process	
Conversion													
Solvent Phase-Out Project													
Methyl Bromide Component													
Methyl Bromide Workshop													
PMU & Monitoring										30,500.	10,024.4	in process	
Unforeseen Activities													
Support to upgrade infrastructure to reuse ODS										85,580.	0.	pre-bidding in process	
dummy													
dummy													
Code of Practice										18,700.	1,295.8	under development	

*Refers to latest revision of overall plan

(9) ANNUAL PLAN SUBMITTED COMPARED TO OVERALL PLAN

	Activities		Budget		Explanation
	Planned (future tranche)	Cumulative achievement as compared to overall plan [%]*	Planned (future tranche)	Cumulative achievement as compared to overall plan [%]*	
Customs Training					
Train the Trainers	0.				
Training of Customs Officers	0.				
Good Practices in Refrigeration					
Train the Trainers	0.				
Training of Technicians by Trained Trainers	0.				
Strengthening vocational schools	0.				
Refrigeration Service investment component					
Recovery & Recycling, establish R&R Centers					
Service equipment supply other than R&R					
Conversion					
Solvent Phase-Out Project					
Methyl Bromide Component					
Methyl Bromide Workshop					
PMU & Monitoring			28,500.	48.	
Unforeseen Activities					
Support to upgrade infrastructure to reuse ODS			6,600.	7.	
Demonstration Projects			43,720.	100.	
MDIs			30,000.	100.	

*Refers to latest revision of overall plan

(10) SECRETARIAT'S RECOMMENDATION: